

## مُلخَص

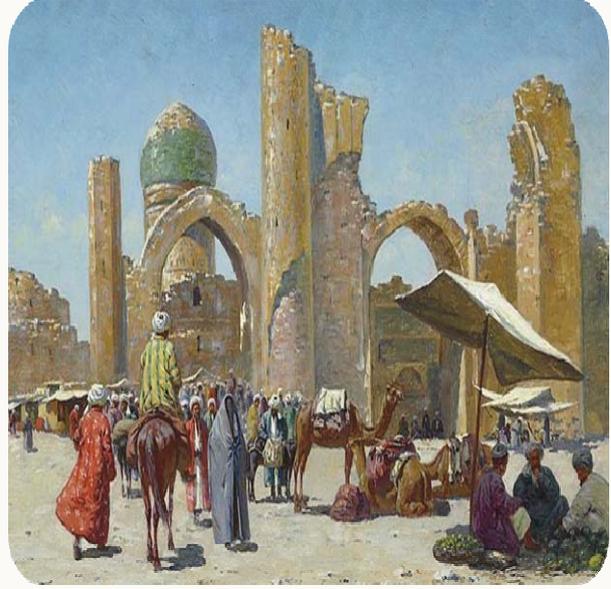
ولد المؤرخ الفارسي عطا ملك الجويني سنة (١٢٢٣/هـ-١٢٢٦م)، ونشأ في كنف أسرة عريقة، عرفت في التاريخ بأسرة أصحاب الديوان. انخرط منذ أوائل شبابه في سلك الكتبة المخصصين للأمير أرغون حاكم المغول على الولايات المغولية الواقعة غربي نهر جيحون في الفترة (٦٤١-٦٥٤هـ / ١٢٤٣-١٢٥٦م). وفي سنة (٦٥٤هـ/١٢٥٦م) رافق حملة هولكو المتجهة للقضاء على الإسماعيلية والخلافة العباسية. وبعد سقوط بغداد بيد المغول، تسلم حكم ولاية العراق العربي، وقضى فيها ما يقارب من أربع وعشرين سنة. بدأت في سنة (٦٥٧هـ/١٢٥٨م)، وانتهت بوفاة الجويني سنة (٦٨١هـ/١٢٨٢م). وعلى الرغم من أنه تسلم الحكم في وقت كانت الأوضاع الإدارية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية في العراق غير مستقرة، إلا أن المصادر تؤكد على أنه تمكن بمساندة جهازه الإداري من أن ينقل البلاد من حالة الفوضى إلى قدر من الأمن. درس الجويني تاريخ الأقاليم المغولية ضمن منظور تاريخي خاص، رأى فيه أن التاريخ يحقق فائدتين: دينية تُعزي مسار التاريخ لحكم القضاء والقدر الذي هو أمر من الله، لا يملك الإنسان إلا أن يخضع له، ودينية تتمثل في الحكم والعبر والدروس المستفادة من دراسة التاريخ.

## المبحث الأول: التعريف بعطاملك الجويني

١/١- أسرته ونشأته

هو كما يترجم له ابن الفوطي: "علاء الدين أبو منصور عطاملك بن محمد بن محمد بن محمد بن علي بن محمد بن محمد بن الربيع الجويني"<sup>(١)</sup> واحد من أهم الشخصيات الفارسية المؤثرة في التاريخ السياسي والثقافي لإيران والعراق إبان العهد المغولي، شأنه في ذلك شأن العديد من أفراد أسرته، فمن المعلوم أنه كان للأسرة الجوينية مكانه في المجتمع الذي عاشت فيه، حيث اهتم أفرادها بالأدب والشعر، وكانوا ممن ارتبطوا بخدمة سلاطين سلطنة إيران والخوارزميين والمغول وأمراءهم،<sup>(٢)</sup> فغالبًا ما كانت وظيفة صاحب الديوان<sup>(٣)</sup> تسند إليهم؛ لذا عُرفت أسرتهم آنذاك بأسرة أصحاب الديوان.<sup>(٤)</sup> ويؤكد عبدالله بن فتح الغياثي (ت٨٠٧هـ/١٤٠٤م) ذلك في تاريخه بقوله: "كانوا أبا عن جد أصحاب ديوان خراسان، وكانوا قائمين بأنواع الكمالات، وجاوزوا فنون العلم، وفازوا بالنصيب الكامل، وأحرزوا قصب السبق في ترب العلماء والأفاضل، ونالوا من حسن السيرة والعدل، ما لم يصل إليه الأواخر والأوائل، وكانوا ملجأ وملأدًا لسلاطين إيران وموثلاً ومعادًا للملوك الزمان"<sup>(٥)</sup>.

ولما كان لهذه الأسرة أثر بليغ في نشأة الجويني وتكوينه السياسي والثقافي. كان لابد من الإشارة إلى دور أفرادها السياسي والثقافي، قبل الخوض بالحديث عن عطاملك الجويني. يرجع ابن الفوطي نسب الأسرة الجوينية إلى الفضل بن الربيع.<sup>(٦)</sup> ويؤكد ابن الطقطقي



## عطاملك الجويني ومنهجه في كتابة تاريخ جهانكشاي

## د. إخلص محمد سليمان العبيدي

أستاذة التاريخ الإسلامي

جامعة البلقاء التطبيقية

المملكة الأردنية الهاشمية

## الاستشهاد المرجعي بالدراسة:

إخلص محمد سليمان العبيدي، عطاملك الجويني ومنهجه في كتابة تاريخ جهانكشاي. - دورية كان التاريخية. - العدد العشرون؛ يونيو ٢٠١٣. ص ١٠٣ - ١١٠.

www.kanhistorique.org

ISSN: 2090 - 0449

كان التاريخية: رقمية المواطن .. عربية الهوية .. عالمية الأداة

له أن أحدًا من المؤرخين الذين أروخوا لحياة الجويني، لم يشير إلى ذلك باستثناء الذهبي ثم ابن حبيب، اللذين ذكرا أنه تأدب في خراسان،<sup>(٢٦)</sup> مما يعني أنه التحق بعدد من الشيوخ ليتعلم على أيديهم، ولا بد إن ذلك شمل قراءة القرآن الكريم، والحديث النبوي، والفقه، وعلوم اللغة العربية، والفارسية وأدائها، كما كان متعارفًا عليه ضمن أدبيات ذلك العصر.

يظهر أن دراسة الجويني هذه لم تأخذ أبعادها، فقد أوضح فيما ذكر عن نفسه، في كتابه (تاريخ جهانكشاي)، أنه لم يكن مقتنعًا بجدوى الاستمرار بالدراسة على الشيوخ في أجواء لم تكن في نظره تشجع على ذلك "بسبب تحول الزمان... وتغير الدنيا الدنية، واختلاف العالم المتلون واندراس مدارس الدرس وانطماس معالم العلم وانسحاب طبقة الطلبة تحت سنابك الأحداث وانطماهم بفعل الزمان الغدار والدهر المكار".<sup>(٢٧)</sup>

ولا يعني انصراف الجويني عن استكمال دراسته، أنه لم يكن مهتمًا في تثقيف نفسه، وخبر دليل على نجاحه في تثقيف نفسه بنفسه، عمله في ديوان خراسان، قبل أن يناهز العشرين من عمره.<sup>(٢٨)</sup> ومن المعروف أن منصبًا كهذا لا يشغله إلا مَنْ يمتلك الثقافة التي كان يتحلى بها كاتب الديوان، الذي عُرف بإتقانه علوم المعاني والبيان والبديع والنحو والصرف والقرآن والسنة، ويحفظ الخطب والأشعار والأمثال، ويعرف بأنساب العرب وعاداتهم وتقاليدهم.<sup>(٢٩)</sup> إضافة إلى ذلك: يؤكد كتاب الجويني (تاريخ جهانكشاي)، على ثقافة الجويني العالية، فهو كتاب يمثل موسوعة أدبية وتاريخية.

#### ٢/١- عمله في ديوان خراسان:

يذكر الجويني في مقدمة كتابه (تاريخ جهانكشاي)، أنه نَهَجَ نهج أبائه وأجداده بالعمل في الديوان. إذ انخرط منذ أوائل شبابه، وقبل أن يناهز العشرين من عمره، في سلك الكتبة المخصصين للأمير أرغون،<sup>(٣٠)</sup> حاكم المغول على الولايات المغولية الواقعة غربي نهر جيحون (أمودريا) في الفترة (٦٤١-٦٥٤هـ/١٢٤٣-١٢٥٦م).<sup>(٣١)</sup> وقد استطاع أن يكسب ثقة ذلك الأمير على الرغم من صغر سنه، ويدل على ذلك مرافقته له في ثلاث رحلات إلى البلاط القاتني، حيث مكث في رحلته الأخيرة سنة ٦٤٩هـ/١٢٥١م، قرابة السنة وخمسة شهور في قراقرم عاصمة الإمبراطورية المغولية،<sup>(٣٢)</sup> عايش خلالها المغول واطلع على مجريات حياتهم، واتصل بعدد من أمراءهم وأشرفهم، وهذا ما يسرله جمع معلومات قيمة عنهم.

استمر الجويني على رأس وظيفته حتى سنة ٦٥٤هـ/١٢٥٦م، وهي السنة التي وصلت فيها حملة هولاكو<sup>(٣٣)</sup> المغولية المتجهة لغزو البلاد الإسلامية نهر جيحون في طريقها إلى بلاد خراسان<sup>(٣٤)</sup>. ولما كان من واجب حكام الأقاليم مساندة الحملة،<sup>(٣٥)</sup> عهد الأمير أرغون لابنه كراي ملك، ولعطاملك الجويني ولأحد الأمراء ويدعى أحمد بيتكجي للانضمام إليها.<sup>(٣٦)</sup> ومنذ ذلك الحين أصبح الجويني أحد أتباع هولاكو.

(ت٣٠٩/هـ٧٠٩) وهو كابن الفوطي من المؤرخين المعاصرين للجويني- صحة هذا النسب. غير أن بعض المؤرخين المتأخرين أمثال: المؤرخ الإيراني غياث الدين خواندمير(ت٩٤٢هـ/١٥٣٥م)،<sup>(٨)</sup> والقاضي نور الله التستري (ت١٠١٩هـ/١٦١٠م)<sup>(٩)</sup> ينسبون هذه الأسرة إلى إمام الحرمين أبي المعالي عبدالملك الجويني.<sup>(١٠)</sup> ومن الواضح أن هذا الربط لا يستند إلى أساس، إنما جاء من مجرد انتماء الأسرتين إلى مدينة جوين.<sup>(١١)</sup>

تفاخر الجويني في كتابه (تاريخ جهانكشاي) بأفراد أسرته، فأرخ لأهم منجزاتهم. ويبدو مما دون أن الانطلاقة الأولى لعملم السياسي بدأت منذ أن عين السلطان سنجر السلجوقي حاكم خراسان في الفترة (٥١١ - ٥٥٢هـ) خال جد أبيه، منتخب الدين بديع الكاتب الجويني، صاحبًا لديوان الإنشاء.<sup>(١٢)</sup> ويظهر من حديث الجويني أنه كان من أقرب الكتاب وأشدهم تأثيرًا في السلطان؛ فهو من جعله يعفو عن الشاعر رشيد الدين الطوطا<sup>(١٣)</sup> بعدما كان مصممًا على سفك دمه؛ بسبب هجائه له بيت من الشعر.<sup>(١٤)</sup> كما كان يرافق السلطان بعد صلاة الصبح مع أعضاء الديوان والقضاة، وبعد الانتهاء من الصلاة، يجلس معه ليورد النوادر الطريفة.<sup>(١٥)</sup>

استمر نشاط الجوينيين السياسي في عهد الدولة الخوارزمية، فقد شغل شمس الدين محمد -جد عطاملك الجويني- منصب صاحب الديوان خلال حكم السلطان الخوارزمي محمد خوارزمشاه (٥٩٦-٦١٧هـ/١١١٩-١٢٢٠م)،<sup>(١٦)</sup> وظل محتفظًا بهذا المنصب في عهد ابنه السلطان جلال الدين منكبرتي، الذي حكم في الفترة (٦١٧ - ٦٢٨هـ/١٢٢٠ - ١٢٣٠م).<sup>(١٧)</sup> أما والد الجويني، بهاء الدين محمد بن محمد، فقد شغل منصب صاحب ديوان الممالك في الفترة بين غزوات جنكيزخان، حتى قدوم هولاكو إليها (٦١٦-٦٥٤هـ/١٢١٩-١٢٥٦م)،<sup>(١٨)</sup> وهي وظيفة إدارية خولته ليكون مشرفًا على جميع ممالك الدولة.<sup>(١٩)</sup>

ولعل من أهم شخصيات الأسرة الجوينية، شمس الدين محمد -أخو عطاملك الجويني-، ذلك الذي لا يعرف شيء عن حياته قبل سنة (٦٥٧هـ/١٢٥٨م)،<sup>(٢٠)</sup> وهو العام الذي عُين فيه صاحبًا لديوان الممالك،<sup>(٢١)</sup> وقد بقي على رأس الإدارة في إيران، في عهد الأيلخان هولاكو حتى سنة (٦٦٤هـ/١٢٦٥م)، ثم أبقا (٦٦٤-٦٨١هـ/١٢٦٥-١٢٨٢م)، ثم السلطان أحمد تكودار (٦٨١-٨٣هـ / ١٢٨٢-١٢٨٤م).<sup>(٢٢)</sup>

اثنى عليه المؤرخون، ومهمهم: ابن العبري الذي أعطى صورة إيجابية عنه، فوصفه بـ"الرجل العظيم، الهيب، الحكيم، الذي كانت الدولة بأسرها معلقة بخنصره، وكان عنده العقل والخبرة....."<sup>(٢٣)</sup> وذكر اليوناني أنه "كان من صدور الإسلام، وله الكلمة النافذة، والأمر المطاع".<sup>(٢٤)</sup>

لقد كان طبيعيًا أن ينشأ عطاملك الجويني متأثرًا بهذا الإرث العائلي العريق، ويؤكد هو ذلك عندما أشار إلى حرص والده على تأديبه وتعليمه منذ مراحل طفولته وشبابه،<sup>(٢٥)</sup> إلا أن من المؤسف

## ٣/١- مشاركته في حملة هولوكو:

تحدث الجويني صراحةً في كتابه عن علاقته بهولوكو، وكان مما ذكر أن هولوكو كان يعده من المقربين إليه، لذا استجاب لرجائه عند فتحه لمدينة خبوشان،<sup>(٣٧)</sup> بإعادة تعميرها، وترميم قنواتها، واستدعاء سكانها الذين تركوها بعد خرابها، على أن تتحمل الخزانة كل ما ينفق.<sup>(٣٨)</sup> وله يرجع الفضل في استخراج مصاحف ونفائس كتب وآلات رصد مكتبة قلعة الموت، من بينها كتاب (سركذست سيدنا) أي (سيرة سيدنا)، وهو كتاب يتضمن سيرة رئيس الطائفة الإسماعيلية الحسن الصباح. وأخبار حكمه ومعلومات هامة عن المذهب الإسماعيلي. وقد أورد الجويني هذا الكتاب مختصراً عند حديثه عن هذه الطائفة.<sup>(٣٩)</sup> وقد تابع الجويني سيره مع حملة هولوكو عند توجهها نحو العراق،<sup>(٤٠)</sup> ولكن الغموض يكتنف الدور الذي أداه في هذه المرحلة. إذ لم تشر المصادر إلى ذلك، كما أن الجويني نفسه لم يتحدث عنها في كتابه.

## ٤/١- حكمه لولاية العراق العربي:

بلغت الفترة التي قضها عظاملك الجويني حاكمًا على ولاية العراق العربي الممتدة في المنطقة المحصورة بين حديثة الموصل حتى عبادان جنوبًا، وبين الفادسية حتى حلوان شرقًا،<sup>(٤١)</sup> أربعًا وعشرين سنة. بدأت في سنة (١٢٥٧هـ/١٢٥٨م)، وانتهت بوفاة الجويني سنة (٦٨١هـ/١٢٨٢م).<sup>(٤٢)</sup> تسلم الجويني ولاية العراق في وقت كانت الأوضاع الإدارية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية فيها غير مستقرة. وتؤكد المصادر أنه تمكن بمساندة جهازه الإداري من أن ينقل البلاد من حالة الفوضى إلى قدر من الأمن. وهذا ما قصده صاحب الحوادث الجامعة من قوله إن المغول "قرروا حال البلاد ومهدوا قواعدها".<sup>(٤٣)</sup>

لقد بذل الجويني غاية جهده في تعمير البلاد، فأصلح المزارع وقنوات الري، وأنشأ مائة وخمسين قرية على امتداد شاطئ نهر كان قد أمر بحفره من نهر الفرات، يبدأ من مدينة الأنبار-غرب بغداد- ويمر بالكوفة وينتهي في مدينة النجف،<sup>(٤٤)</sup> كما اهتم ببناء المساجد والأربطة،<sup>(٤٥)</sup> وتبنى خطة اقتصادية غايتها إصلاح الخراب الذي عم مجالات الحياة الاقتصادية كافة، كما عمل على معالجة ما أصاب الحركة العلمية من خلل؛<sup>(٤٦)</sup> وبذلك استطاع خلال مدة حكمه أن يعيد بناء العراق من جديد. وقد ذكر في رسالة "تسلية الإخوان" التي ألفها في سنة (٦٨٠هـ/١٢٨١م) أي بعد ثلاث وعشرين سنة من حكمه لبغداد: "ولقد علم الخاص والعام أننا منذ أن باشرنا مصالح تلك البلاد، أخذ العمران فيها يتزايد عامًا بعد عام، وتم كف أيدي المعتدين عن المنطقة بأسرها، ولم يمض وقت طويل حتى عمرت الأراضي البور، وجرت السواقي... وتجمع الناس من البقاع القريبة والبعيدة، واستقروا فيها، وأقاموا بها الأبنية والبيوت والدور، فصارت أكثر الخراب عامرة".<sup>(٤٧)</sup>

ويعلق محمد السعيد جمال الدين على جهود الجويني للنهوض بالعراق، بقوله إنه صرف كل همه لتعمير العراق العربي ليكفر عن

الخطيئة التي ارتكها بمصاحبته لحملة هولوكو خلال غزوها لبغداد.<sup>(٤٨)</sup> وترى الباحثة أن العوامل الحقيقية التي هيأت للجويني السبل للنهوض بولاية العراق العربي، تكمن في أمرين: أولهما، سياسة المغول الإدارية التي تركت للحاكم إدارة ولاياتهم دون تدخل من الأيلخان شريطة أن يلتزم الحاكم بدفع المبالغ المالية المترتبة عليه للدولة سنويًا.<sup>(٤٩)</sup> ويبدو أن الجويني استغل هذه السياسة جيدًا للنهوض في ولايته، وثانيهما: المرتكزات التي بنى عليها الجويني سياسته في حكم ولاية العراق، ولعل من أهمها خطته الإصلاحية التي شملت جميع مجالات الحياة السياسية والاقتصادية والعلمية، إضافة إلى تعميق صلته بأهل العراق وتقربه من شرائح مجتمعه المختلفة، بهدف كسب ودهم وولائهم، وكان ذلك بحرص على ممارسة سلطاته، باعتباره حاكمًا مسلمًا حريصًا على مشاعر المسلمين، على الرغم من وجوده ضمن دولة مغولية تحكمها تقاليد جنكيز خان المعروفة بالياسا.<sup>(٥٠)</sup>

## ٥/١- وفاته:

وقع عظاملك الجويني تحت تأثير الخلاف على عرش الدولة الأيلخانية، بين السلطان أحمد تكودار،<sup>(٥١)</sup> وابن أخيه أرغون بن أباقا،<sup>(٥٢)</sup> الذي كان يزعم بأنه أحق من عمه بالحكم.<sup>(٥٣)</sup> ولما كان أبناء الأسرة الجوينية يرأسهم عظاملك وأخوه شمس الدين محمد - صاحب ديوان الممالك- من أنصار السلطان تكودار؛ فقد عددهما أرغون من أهم خصومه، لذا سعى للقبض عليهما بتهمة قتلها لأبيه أباقا، وهذا ما دفع بهما للاختفاء،<sup>(٥٤)</sup> وتذكر المصادر أن عظاملك توفي في مخبئه في تبريز، وكانت وفاته في ذي الحجة من سنة (٦٨١هـ/١٢٨٢م).<sup>(٥٥)</sup> أما أخوه فقد قتله أرغون في شعبان من السنة نفسها.<sup>(٥٦)</sup>

## المبحث الثاني: منهج عظاملك الجويني في كتابه

## تاريخ جهانكشاي

## ١/٢- التعرف بالكتاب:

دون الجويني تاريخه، باللغة الفارسية، وقد تحرى فيه التركيز على التأريخ للمغول وحياتهم، ابتداءً بالمرحلة التي سبقت ظهور زعيمهم جنكيزخان، ثم ما أعقب ذلك من تطورات حتى سنة (٦٥٤هـ/١٢٥٦م)، وذلك ضمن ثلاثة مجلدات. وقد ظل هذا المصدر تراثًا مظمورًا مدة طويلة، إلى أن تم طبعه بمعرفة مؤسسة جب التذكارية البريطانية، وبتحقيق المرحوم الأستاذ/ محمد بن عبد الوهاب القزويني. ثم ما لبثت منظمة اليونسكو التابعة للأمم المتحدة أن عهدت إلى المستشرق الأمريكي بويل بترجمة الكتاب إلى الإنجليزية، وإلى المستشرق الروسي مينورسكي بمراجعة ترجمة الكتاب الذي طبع في هارفارد سنة ١٩٥٨م.<sup>(٥٧)</sup> وفي سنة ١٩٨٥م ترجمه عن الفارسية الدكتور السوري محمد ألتونجي، الأستاذ في جامعة حلب، وتولت دار الملاح طباعته ونشره.<sup>(٥٨)</sup>

٢/٢ - مصادره:

تنوعت المصادر التي اعتمد عليها الجويني في تأليف كتابه، وفقاً للحقبة التي أرخ لها، والموضوع الذي تناوله. فمن المعلوم أن الكتاب ضم بالإضافة إلى تاريخ المغول، تاريخ أمم أخرى معاصرة لهم، وذات علاقة بهم، وهي الدولة الخوارزمية والطائفة الإسماعيلية والقراختاي والأويغور،<sup>(٥٩)</sup> وذلك منذ أقدم العصور حتى عصر المؤلف، وقد اعتمد الجويني في دراسته لتاريخ كل أمة من الأمم السابقة على مصادر مختلفة هي:

#### (أ) المصادر التي اعتمد عليها الجويني في حديثه عن الدولة المغولية

استقى الجويني معلوماته عن تاريخ المغول، الذي كان معاصراً لأحداثه من مشاهداته بالمقام الأول، إضافة لما نقله عن غيره من معاصريه، أما الفترة التي لم يعاصرها، فقد جمع معلوماته عنها من طريق المحادثات الشفهية مع مجموعة من الأفراد، وقد أفصح الجويني في مقدمته، وفي مواطن عديدة من كتابه، عن أهمهم وهم:

- أسباط جنكيزخان، حكام الإمبراطورية المغولية، الذين التقى بهم الجويني أثناء رحلاته في بلادهم.<sup>(٦٠)</sup>
- أقوال جنكيزخان التي تعرف باسم "البيليك".<sup>(٦١)</sup>

- الياسا وهي القانون العام للدولة المغولية، وتعد من أهم الوثائق الرسمية للدولة المغولية، ويبدو من حديث الجويني، أنه استقى معلوماته عن قوانينها من اطلاعه المباشر على نصوصها المدونة على طوامير محفوظة في خزائن أمراءهم.<sup>(٦٢)</sup>
- شهود عيان لم يحدد الجويني صفتهم، وغالباً ما كان يثبت الخبر الذي يرويّه عنهم بقوله "زوى لي شاهد"، أو ما شابه هذه العبارة.<sup>(٦٣)</sup>

- العلماء، كان الجويني يلجأ إلى العلماء ليحصل منهم على مادة تتعلق بتاريخ بلادهم؛ وهذا يظهر من اتصاله بعلماء كاشغر الذين نقل عنهم أخبار قضاء جنكيزخان على كوجلك خان وإهاء حكمه.<sup>(٦٤)</sup>

#### (ب) المصادر التي اعتمد عليها الجويني في حديثه عن الأويغور

نقل الجويني ما دون عن الأويغور من كتاباتهم أنفسهم، ومما دون على بقايا صخور أحد قصورهم الموجودة في مدينة ماوو باليخ، وكان الجويني قد شاهدها بنفسه في عهد منكو قان. إضافة لما رواه له صديق كان قد قرأ في كتب الأويغور القديمة.<sup>(٦٥)</sup>

#### (ج) المصادر التي اعتمد عليها الجويني في حديثه عن القراختاي

يبدو من حديث الجويني المختصر عن هذه الأقوام، أنه لجأ إلى مدوناتهم فيما أرخ لهم به، ولاسيما مدوناتهم الدينية، فقد ذكر أنه اعتمد على كتابهم الديني المسمى بـ"نوم" عند حديثه عن ديانة القراختاي الوثنية.<sup>(٦٦)</sup>

#### (د) المصادر التي اعتمد عليها الجويني في حديثه عن الدولة الخوارزمية

تطرق الجويني في بداية حديثه عن الدولة الخوارزمية إلى المصادر الرئيسية التي اعتمد عليها في تأريخه لها، ويبدو مما روى أن أهم تلك المصادر هي:

- كتب التاريخ، اعتمد الجويني فيما يتعلق بتاريخ شاهات خوارزم على مصنف لأبي الحسن علي بن زيد البيهقي المشهور بابن فندق بعنوان "مشارب التجارب وغوارب الغرائب"،<sup>(٦٧)</sup> وكتاب "جامع العلوم" لفخر الدين أبي عبدالله بن محمد بن عمر الرازي.<sup>(٦٨)</sup>

- روايات أخذها سمعاً عن شخصيات يثق بها في مقدمتها والده بهاء الدين محمد بن محمد الجويني صاحب ديوان خراسان،<sup>(٦٩)</sup> وابن خاله الصدر الإمام شمس الدين علي بن محمد.<sup>(٧٠)</sup>

- الشعراء، اعتمد الجويني على عدد من الشعراء المعاصرين لما أورد من أحداث، والذين سجلوا انطباعاتهم شعراً عنها، فكان من أهمهم: الشاعر رشيد الدين الوطواط،<sup>(٧١)</sup> الشاعر كمال الدين إسماعيل.<sup>(٧٢)</sup>

- العلماء ومما نقل عنهم ما رواه عن الشيخ أحمد بديلي، والإمام برهان الدين أبو سعيد بن الإمام فخر الدين عبدالعزیز الكوفي.<sup>(٧٣)</sup>

- كتب الجغرافيا، تضمنت كتابات الجويني عن الدولة الخوارزمية وصفاً جغرافياً لمدنها، وقد اعتمد الجويني في مادته الجغرافية على مصادر بلدانية، على رأسها كتاب: "معجم البلدان" لياقوت الحموي.<sup>(٧٤)</sup>

- وثائق الدولة الخوارزمية: كان من أهم المصادر التي استقى منها الجويني معلوماته عن الدولة الخوارزمية، مجموعة من الوثائق، أوردها في كتابه منها: رسالة بعث بها العالم المروزي حسن القطان<sup>(٧٥)</sup> إلى رشيد الدين الوطواط، يهتمه فيها بسرقة مكتبته على أثر غزو السلطان الخوارزمي اتسز لمدينة مرو.<sup>(٧٦)</sup> وكتاب فتح مدينة أخلاط الذي دونه نور الدين المنشيء.<sup>(٧٧)</sup>

#### (هـ) المصادر التي اعتمد عليها الجويني في حديثه عن الطائفة الإسماعيلية

وفقاً لما ذكره الجويني، فإن مادته عن تاريخ الطائفة الإسماعيلية، هي خلاصة مختصرة ومختارة من كتاب "سركذشت سيدنا" الذي عُثر عليه في قلعة الموت.<sup>(٧٨)</sup>

#### (و) المصادر التي اعتمد عليها الجويني في حديثه عن الدولة الغورية

لم يؤرخ الجويني للدولة الغورية إلا بقدر تعلق الأمر بعلاقاتها مع الدولة الخوارزمية، قد اعتمد فيما دون من تاريخها على "التاريخ اليميني" لأبي النصر محمد بن عبدالجبار العتيبي.<sup>(٧٩)</sup>

## ٣/٢- منهج الجويني:

ارتبط منهج الجويني في كتابة تاريخه، ارتباطاً وثيقاً بمنظور خاص، وضح في مقدمة كتابه (تاريخ جهانكشاي)، وطبقه في ثنايا كتابه. وهذا يقودنا إلى دراسة منظور الجويني ضمن مسارين: يبحث الأول في منظوره للتاريخ، ويتناول الثاني التطبيق العملي له في كتاب (تاريخ جهانكشاي).

## (أ) منظور الجويني للتاريخ ومنهجيته في معالجته

ذكر الجويني في مقدمة كتابه (تاريخ جهانكشاي) أن الغرض من عرض حكايا التاريخ "حاصل في مقصودين، هما: "فائدة الدين وفائدة الدنيا"<sup>(٨٠)</sup>. تتمثل فائدة الدين، في أربع رؤى:

- تؤكد الرؤية الأولى على أن مسار التاريخ محكوم بقضاء الله وقدره، الذي هو حكم الله الخفي عن البشر، وبما أنه أمر من الله، فما على الإنسان إلا أن يخضع لتلك المشيئة الربانية.<sup>(٨١)</sup> وقد دلت الجويني على ذلك بقوله تعالى "لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا"<sup>(٨٢)</sup>، ثم بنصيحة بديع الزمان الهمذاني "لا ترادوا الله في مراده، ولا تكاثروه في بلاده، إن الأرض لله يورثها مَنْ يشاء من عباده"<sup>(٨٤)</sup>.

وعلى الرغم من: أن الجويني قد عزا مسار الحركة الإنسانية، للقضاء والقدر الذي هو حكم الله الخفي عن البشر، إلا أنه جزم بأن ذلك القضاء لا يكون بمعزل عن فعاليات الإنسان وأنشطته. فهو مقتنع بأن هلاك الأمم الغابرة، وإن كان بحكم الله تعالى، إلا أن هذا الحكم كان كما ذكر: "لتمنع المتبشرين والمتكبرين والساهين عن الالتزام بأوامر الباري جلت قدرته، وعلت كلمته"، ولإقدامهم على المعاصي وتحريضهم عليها.<sup>(٨٥)</sup> وهذا ما استشفه من قوله تعالى "وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهِلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ"<sup>(٨٦)</sup>

-تفسر الرؤية الثانية مسألة سقوط الدول وقيام أخرى، وفقاً لرؤية القضاء والقدر، فنرى أن سقوط أية دولة يكون عندما تفقد تلك الدولة قدرتها على ضبط أمورها، وتبدأ أوضاعها تسير نحو الانحطاط، فيتدرج حظها بالتقهقر ويكتب القدر على صفحاتها قوله تعالى "وَتَنَزَعُ الْمُلُوكُ مِمَّنْ تَشَاءُ"<sup>(٨٧)</sup>. وفي الوقت نفس يبدأ في هذه الحياة ظهور نجم دولة أخرى تتكلم تحركاتها بالنجاح والتقدم المستمر، فيبدأ حظها بالسطوع، ويكتب القدر على جبينها قوله تعالى "تُوْتِي الْمُلُوكَ مَنْ تَشَاءُ"<sup>(٨٨)</sup>.

-الرؤية الثالثة: تعتبر قيام الدول عقاب إلهي أرسله الله تعالى على الدول الزائلة، لأن ملوكها تمنعوا وتبطلوا وتساهلوا بالالتزام بأوامر الباري جلت قدرته، ولإقدامهم على المعاصي وتحريضهم عليها، فكان لا بد "من رادع لهذه الفئة الطاغية، فيرتدع بعض أولي الأبصار"، هذا ما استشفه الجويني من قوله تعالى "وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهِلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ"<sup>(٨٩)</sup> ومن شعر المتنبي الذي قال فيه: وجُرم جرّه سُفهاء قوم فحلّ بغير جارمِهِ العذابُ. ومن الحكمة القائلة: "لا تشك الزمان بلا فائدة، فما يحل بنا هو من فعلنا وتقصيرنا"<sup>(٩٠)</sup>.

هذه أهم المرتكزات التي بني عليها الجويني منظوره الديني لتفسير التاريخ، ويبدو جلياً اعتماده عليها في تأريخه للدولة المغولية، حيث تعامل معها على أنها عقاب الله الذي قدره على الدولة الخوارزمية بعد أن بلغت حدّها بالعصيان والتمرد على شعائريتها الحنيف، وابتعدت عن واجبها القائم على نصره هذا الدين ونشره. ومن ناحية أخرى: أكد على أن قيام دولة المغول، ما كان ليكون لولا ملوكهم الجبابرة، وسلاطينهم الأكاسرة فكتب الله لهم "تُوْتِي الْمُلُوكَ مَنْ تَشَاءُ"<sup>(٩١)</sup>.

أما الفائدة الدنيوية، فقد وجد الجويني -كما هو حال أغلب المؤرخين- في حكايا التاريخ، مواعظ وتجارب تعظ -كما ذكر- "الغر من الرجال" وتهذب سلوك كل من يطالعها"<sup>(٩٢)</sup>. لذا وجب على المؤرخ أن يستشف تلك المواعظ والحكم مما يدرس من حكايا، ويعرضها للقارئ ليحقق الفائدة الدنيوية المرجوة من قراءة التاريخ. هذا ما أخذه على عاتقه في دراسته للعديد من موضوعات كتابه. فقد ذكر في خاتمة حديثه عن أبناء جنكيز خان: "وما أشرنا إليه في بياننا يوضح عكس ما كان يروى عن الملوك الآخرين، إذ نرى الأخ يهجم على أخيه، والابن يرفض نصيحة أبيه، مما يسبب في قهرهم وخذلانهم. قال تعالى: "وَلَا تَنَارَعُوا فِتْنَةً لِّسَانٍ وَتَدَّهَبَ رِيحُهُمْ"<sup>(٩٣)</sup>. في حين أننا نرى تعاضد الخانات فيما بينهم سهل توارث الحكم عن جنكيزخان، والنصر على الأعداء. والقصد من إثبات هذه الروايات، وعرض هذا التاريخ، أن يتعظ الغر من الرجال، ويستفيد من مطالعة هذه الأمثال"<sup>(٩٤)</sup>. وبعد عرضه لوقائع تاريخ السلطان الخوارزمي علاء الدين محمد قال: "يستشف البصير من هذه الحكاية أن عاقبة الدنيا هي أنها مكاره، خداعة، غاضبة، شريفة صفيقة. ينتهي وصلها بالانفصال، وتختتم معاشرتها بالمعاصرة"<sup>(٩٥)</sup>. وينصح القارئ بعد عرضه لوقائع زوال الدولة الغزنوية بقوله: "فاتعظ أيها الصديق الغافل، حتى لا تقع في حبال النفس الأمارة. واعتبر بهذه الأحداث والأخبار، وانتبه من الزلل حتى لا يطير رأسك إلى دار البقاء"<sup>(٩٦)</sup> وخرج من ترجمته لشرف الدين الخوارزمي - عامل خراسان في عهد الأمير أرغون- بأن من "انشغل بصالحات الأعمال، وتلافي موجبات النقصان... ضمن الاسم العطر في الدنيا والظفر في الآخرة إن شاء الله"<sup>(٩٧)</sup>.

## (ب) تقييم منهج الجويني

من الملاحظ: أن الإطار العام لرؤية الجويني التاريخية بشقيها الديني والدنيوي، يأخذ صبغة دينية، وهذا يثير التساؤل التالي: هل كان الوازع الديني لدى الجويني هو الباعث لذلك الفكر؟ أم أن هنالك أسباباً أخرى حدثت به للاتكاء على القضاء والقدر في تفسيره للتاريخ؟

إن قراءة متأنية لجميع الموضوعات التي عالجهها الجويني في كتابه (تاريخ جهانكشاي)، تكشف للقارئ مدى التزام الجويني بالإسلام وإيمانه العميق بأركانه. إلا أنها تظهر في الوقت نفسه، بأن الجويني كان يعيش في أزمة شكلتها الأحوال السيئة التي كان يشهدها

## الهوامش:

- (١) ابن الفوطي، عبدالرزاق بن أحمد: تلخيص مجمع الآداب في معجم الألقاب، تحقيق مصطفى جواد صادق، ق٢، ج٤، دمشق: وزارة الثقافة والإرشاد القومي، ١٩٦٢م، ص١٠٣٤-١٠٣٦.
- (٢) الجويني، عطاملك: تاريخ جهانكشاي، ترجمة محمد التونسي، دمشق: دار الملاح للطباعة والنشر، ١٩٨٥، ص٣٠. قارنت الباحثة بين الترجمة العربية لكتاب جهانكشاي والترجمة الانجليزية، وقد اعتمدت النسخة العربية، وسيتم الإشارة الى النسخة الانجليزية في حالة وجود خلاف بينهما. ولتتعرف على النسخة الانجليزية. انظر:
- Ata Malik Juvaini, *The History Of The Word Conqueror*, Translated by John Boyle, Manchester University, 1958. V.1, P.7.
- (٣) صاحب الديوان: وظيفة إدارية، من مهام صاحبها: تعيين كبار الموظفين، وتحصيل حاصلات البلاد، ودخلها وخرجها. انظر: خصباك، جعفر: العراق في عهد المغول الايلخانيين، بغداد: مطبعة العاني، ١٩٦٨م، ص٦.
- (٤) تاريخ جهانكشاي، ج١، ص٣٠.
- (٥) الغياثي، عبدالله بن فتح: التاريخ الغياثي، تحقيق: طارق نافع الحمداني، بغداد: مطبعة أسعد، ١٩٧٥، ص٤٤-٤٥.
- (٦) تلخيص مجمع الآداب، ق٢، ج٤، ص١٠٣٤-١٠٣٦. الفضل بن الربيع (١٣٨-٢٠٨هـ/٧٥٥-٨٢٣م). كان أبوه وزيراً للخليفة العباسي أبي جعفر المنصور، وكان هو حاجباً له، ثم للمهدي، فالهادي، ولي الوزارة في عهد الرشيد ثم الأمين، وعمل في مساعدته في مقاومة المأمون، ولما ظفر الأخير بالحكم، هرب الفضل وأسرته إلى إيران، وأقاموا بمدينة جوين. حول هذا انظر: الجهشباري، محمد بن عبدوس: الوزراء والكتاب، تحقيق مصطفى السقا وآخرون، ط٢، مصر: مكتبة مصطفى الباي، ١٩٨٠م، ص١٢٥.
- (٧) ابن الطقطقي: الفخري في الآداب السلطانية، بيروت: دار صادر، ص١٧٧. قدح ابن الطقطقي يُنسب الفضل بن الربيع، فقال: "يقال أنه لقيط وتارة يقال أنه ولد زناً"، وأضاف أن انتساب عطاملك الجويني له عار، لأنه نسب لا يوجد أرذل منه. ويبرر عباس العزاوي موقف ابن الطقطقي هذا، بوجود عدا بينه وبين عطاملك: بسبب قتل الأخير لوالد ابن الطقطقي. ويبدو أن هذا التعبير مقبولاً. انظر: الفخري في الآداب السلطانية، ص١٧٧: العزاوي، عباس: تاريخ العراق بين احتلالين، ج١، بغداد: مطبعة بغداد، ١٩٣٥، ص٢٣٧.
- (٨) خواندمير، غياث الدين: دستور الوزراء، ترجمة حربي أمين سليمان، القاهرة: الهيئة المصرية للكتاب، ١٩٨٠، ص٣٣٧.
- (٩) التستري: مجالس المؤمنين. نقلاً عن السادتي، أحمد بن محمود: "تاريخ جهانكشاي لعطاملك الجويني"، مجلة تراث الإنسانية، العدد١، القاهرة: الدار المصرية للتأليف، ١٩٦٦م، ص١١٩.
- (١٠) عبدالله بن يوسف أُمَامَ الحَرَمِين (٤١٩-٤٧٨هـ/١٠٢٨-١٠٨٥م)، ولد في مدينة بشتنكال من قرى نيسابور، اتبع المذهب الأشعري، توفي في نيسابور. انظر: بروكلمان: "الجويني (أبو المعالي)"، دائرة المعارف الإسلامية، يصدرها باللغة العربية أحمد الشنتاوي وآخرون، ص٧، ص١٧٩-١٨٠.
- (١١) جوين: ناحية من نواحي نيسابور. انظر: هارتمان: "جوين"، دائرة المعارف الإسلامية، يصدرها باللغة العربية أحمد الشنتاوي وآخرون، ص٧، ص١٧٨.
- (١٢) تاريخ جهانكشاي، ج٢، ص٢٦٠.
- (١٣) هو محمد بن محمد البلخي رشيد الدين الوطواط، أديب وشاعر، توفي في خراسان سنة ٥٧٣هـ/١١٧٧م. انظر: الزركلي، خير الدين: الأعلام، ج٧، بيروت: دار العلم للملايين، ١٩٨٤، ص٢٥.

عصره، والتي كان ملزماً على التعايش معها دون أن يكون لديه القدرة على رفضها. ويبدو هذا جلياً في حديثه عن أسباب تدوينه لتاريخه، فقد أقر أنه امتثل في تدوين تاريخ المغول "ما هو مقرر ومحقق"، وخضع فيه للأمر الرياني "وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ"<sup>(٩٨)</sup> وقال صراحةً أن من انصاع لقوانينهم وأوامرهم نجا من معرة سطوتهم. ثم خاطب أصحاب المعرفة، فطلب منهم أن يعاملوه بمضمون قول الشاعر:

إذا أحسست في لفظي فتورًا

وخطي والبراعة والبيان

فلا ترتب لفظي إن رقصي

على مقدار ايقاع الزمان

وسألهم إذا ما رأوا في كتابه "تفريطاً أو إفراطاً" أن يضعوا نصب أعينهم قوله تعالى "وإذا مرؤا بالغو مرؤا كراماً"<sup>(٩٩)</sup> إن هذه الصورة القلقة التي ظهر بها الجويني، تجاه التعامل مع المغول، هي ما حدا به للاستسلام للقضاء والقدر في تفسيره لتاريخ عصره.

## الخلاصة

تكمُن أهمية كتابات الجويني في كتابه (جهانكشاي) لكونه من أهم وأقدم المصادر التاريخية التي يعول عليها في تاريخ الحقبة المغولية، ومظاهر الحضارة فيها. كما أنه يمثل موسوعة تاريخية وأدبية لرجل أرخ لأحداث عاصرها، وكان جزءاً منها، بل وشاهدها بأم عينه، وأخرى سمعها من ثقات التقى بهم خلال أسفاره في ممالك الإمبراطورية المغولية، إضافةً لما جمعه أثناء عمله في ديوان خراسان، في الفترة (٦٤٣-٦٥٤هـ/١٢٤٥-١٢٥٦م)، عدا أنه كان الرجل الوحيد الذي اطلع على مكتبة أموت الإسماعيلية وانفراد بالاستفادة منها، ولا ننسى أن جهانكشاي كان المصدر الأم لأهم مصادر تاريخ المغول ومنها كتاب جامع التواريخ لرشيد الدين الهمذاني، وتاريخ وصاف للشيرازي. عدا ذلك، فقد درس الجويني المغول ضمن منظور تاريخي خاص به، رأى فيه أن التاريخ يحقق فائدتين: دينية ودينية، أما فائدة الدين فتتمثل برؤية الجويني بأن مسار التاريخ محكوم بقضاء الله وقدره، بينما تختص الفائدة الدينية باستنباط الحكم والعبر من حكايا التاريخ والاستفادة منها. وهذا ما ميز كتابات الجويني عن غيرها وصبغها بصبغة خاصة جعلتها في غاية الأهمية.

- (٤١) العزوي، زكريا بن محمد: آثار البلاد وأخبار العباد، بيروت: دار صادر، ص ٤١٩؛ تقويم البلدان، ص ٢٩٢؛ البغدادي، صفى الدين عبدالمؤمن: مراصد الاطلاع على أسماء الأمكنة والبقاع، تحقيق علي محمد البخاري، ج ٢، بيروت: دار الجيل، ١٩٩٢م، ص ٩٢٦.
- (٤٢) الفزاز، محمد صالح: الحياة السياسية في العراق في عهد السيطرة المغولية، النجف: مطبعة القضاء، ١٩٧٠م، ص ٣٤.
- (٤٣) الحوادث الجامعة، ص ٣٣٢ - ٣٣٤.
- (٤٤) تلخيص، ص ١٠٣٤-١٠٣٦؛ ذيل مرآة، ص ٢٢٥؛ تاريخ دول (وفيات (٤٥) آل محبوبة، جعفر الشيخ: ماضي النجف وحاضرها، ج ١، بيروت: دار الأضواء، ١٩٨٦، ص ٢٨٠.
- (٤٦) لمعرفة المزيد عن سياسة الجويني في حكمه لولاية العراق الايلخاني، انظر: العبيدي، إخلاص: عظامك الجويني ودوره السياسي والثقافي (٦٢٣-٦٢٤هـ/١٢٢٦-١٢٢٨)، رسالة ماجستير غير منشورة، بإشراف أ.د. أحمد عبدالله الحسو، جامعة مؤتة ٢٠٠٤م.
- (٤٧) الجويني، عظامك: تسلية الإخوان. مقال منشور في كتاب: السباعي، محمد السباعي: عظامك الجويني وكتابه تاريخ جهانكشاي، القاهرة: دار الزهراء، ١٩٩٩، ملحق (٢+١)، ص ١٩٨.
- (٤٨) جمال الدين، محمد السعيد: علاء الدين عظامك الجويني حاكم العراق، ١٩٨٢، ص ١٤.
- (٤٩) تاريخ المغول، ص ١٨٧.
- (٥٠) لمعرفة المزيد، انظر: عظامك الجويني، ص ١١.
- (٥١) أحمد تكداد: هو الابن السابع لهولاكو، تولى عرش الدولة الايلخانية في إيران في الفترة الممتدة بين (٦٨١-٦٨٣هـ/١٢٨٢-١٢٨٤م)، دخل في الإسلام، واتخذ اسم أحمد، وتلقب بالسلطان. انظر: فهمي، عبدالسلام، تاريخ الدولة المغولية في إيران، القاهرة: دار المعارف، ١٩٨١م، ص ١٦٦.
- (٥٢) أرغون: هوراي ملوك إيران الايلخانيين، استولى على العرش بعد قتل عمه أحمد تكداد، واستمر حكمه طيلة الفترة الممتدة ما بين عامي (٦٨٣-٦٩٠هـ/١٢٨٤-١٢٩١م). انظر: تاريخ الدولة الايلخانية، ص ١٧١.
- (٥٣) لمعرفة المزيد عن هذه القضية، انظر: تاريخ المغول، ص ١٨٩.
- (٥٤) عظامك الجويني، ص ٣٣-٣٤.
- (٥٥) الحوادث، ص ٤٢٣؛ الصفاي، فضل الله بن أبي الفخر: تالي كتاب وفيات الأعيان، تحقيق جاكين سويله، المعهد الفرنسي، دمشق: ١٩٧٤، ص ١١٣.
- (٥٦) تاريخ مختصر الدول، ص ٢٩٨-٢٩٩؛ الحوادث الجامعة، ص ٤٣٩.
- (٥٧) انظر كتاب:
- The History Of The Word Conqueror, P.7.**
- (٥٨) انظر: مقدمة محمد التونجي في كتاب: تاريخ جهانكشاي، ص ٩-٥.
- (٥٩) لتعرف على هذه الأقوام كما أرخ لها عظامك الجويني، انظر: العبيدي، إخلاص محمد: المغول كما أرخ لهم عظامك الجويني في كتابه تاريخ جهانكشاي، (تاريخ فاتح العالم)، رسالة دكتوراة غير منشورة، بإشراف أ.د. أحمد عبدالله الحسو، جامعة مؤتة ٢٠٠٨م.
- (٦٠) تاريخ جهانكشاي، ج ١، ص ٥٢.
- (٦١) تاريخ جهانكشاي، ج ١، ص ١٧٤-١٧٥. البيك: لفظ تركي معناه المعرفة، يقصد به أقوال الخانات التي تم تدوينها بعد وفاتهم. انظر: بارتولد، فاسيلي فلاديميروفتش: تركستان من الفتح العربي الى الغزو المغولي، ترجمة صلاح الدين عثمان، الكويت: قسم التراث العربي، ١٩٨١، ص ١١٤.
- (٦٢) تاريخ جهانكشاي، ج ١، ص ٦٢-٦٨.
- (٦٣) تاريخ جهانكشاي، ج ١، ص ١١٩، ج ٢، ص ٤٧.
- (٦٤) تاريخ جهانكشاي، ج ١، ص ٨٩.
- (٦٥) تاريخ جهانكشاي، ج ١، ص ٨٠، ٨١.

- (١٤) لمعرفة المزيد عن هذه الحادثة، انظر: تاريخ جهانكشاي، ص ٢٦٠-٢٦٣؛ مقدمة عباس إقبال لكتاب: الوطواط، رشيد الدين محمد: حقائق السحر في دقائق الشعر، ترجمة إبراهيم أمين الشورابي، ط ١، القاهرة: مطبعة لجنة التأليف والترجمة، ١٩٤٥، ص ٨-١٠.
- (١٥) تاريخ جهانكشاي، ج ٢، ص ٢٦٠-٢٦٣.
- (١٦) دستور الوزراء، ص ٣٣٧.
- (١٧) النسوي، محمد بن أحمد: سيرة السلطان جلال الدين منكبرتي، تحقيق حافظ أحمد حمدي، دار الفكر العربي، ١٩٥٣م، ص ٣٣٧.
- (١٨) تاريخ جهانكشاي، ج ٢، ص ١٥٤-١٥٥.
- (١٩) دستور الوزراء، ص ٣٣٨.
- (20) B. Spular, *Shams AL-Din*, Encyclopedia of Islam, Leiden 1983, Vol.2, P.607.
- (٢١) مجهول (نسب خطأ لابن الفوطي): الحوادث الجامعة، تحقيق مصطفى جواد، المكتبة العربية، بغداد: ١٣٥١هـ، ص ٣٣٩.
- (٢٢) الحوادث الجامعة، ص ٣٣٩ وما بعدها.
- (٢٣) ابن العربي، غريغوريوس الملقبي: تاريخ مختصر الدول، بيروت: دار الميسرة، ص ٢٩٩.
- (٢٤) اليونيني، موسى بن محمد: ذيل مرآة الزمان، ج ٤، حيدرآباد الدكن: مجلس دائرة المعارف العثمانية، ١٩٦١م، ص ٢٢٥.
- (٢٥) تاريخ جهانكشاي، ج ١، ص ٤٩.
- (٢٦) الذهبي، محمد بن أحمد: تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام (وفيات (٦٢١هـ)، تحقيق: بشار عواد معروف وآخرون، بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٩٨٨م، ص ٨٠-٨٣؛ ابن حبيب، الحسن بن عمر: تذكرة النبوة في أيام المنصور وبنه، تحقيق محمد محمد أمين، ج ١، القاهرة: مطبعة دار الكتب، ١٩٧٦، ص ٧٦-٧٧.
- (٢٧) تاريخ جهانكشاي، ج ١، ص ٤٩.
- (٢٨) تاريخ جهانكشاي، ج ١، ص ٤٩.
- (٢٩) القلقشندي، أحمد بن علي: صبح الأعشى في صناعة الإنشا، تحقيق محمد حسين شمس الدين، ج ١، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٨٧م، ص ١٧٥-٥٣٩.
- (٣٠) تاريخ جهانكشاي، ج ١، ص ٤٩-٥٠.
- (٣١) إقبال، عباس، تاريخ المغول، ترجمة عبدالوهاب علوب، المجتمع الثقافي، ابوظبي ٢٠٠٠م، ص ١٨٨-١٨٩.
- (٣٢) تاريخ جهانكشاي، ج ٢، ص ١٤٥-١٥٤.
- (٣٣) هولاكو: هو الابن الرابع لتولي بن جنكيزخان، تصفه المصادر بالشجاعة والحزم، استولى على بلاد خراسان، وفارس، وأذربيجان، وعراق العجم، وعراق العرب، والشام، والجزيرة، وبلاد الروم، وديار بكر. لمعرفة المزيد، انظر: تاريخ مختصر الدول، ص ٢٧٦-٢٨١؛ أبو الفداء، إسماعيل بن علي: تاريخ أبي الفداء المسمى بالمختصر في أخبار البشر، ج ٤، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٩٧م، ص ٢٠٣.
- (٣٤) تاريخ جهانكشاي، ج ٢، ص ١٥٧، ٢٤٤.
- (26) Percy Sykes, *History of Persia*, Third Edition, London 1963, Vol.2, P.93 - 94.
- (٣٦) تاريخ جهانكشاي، ج ٢، ص ١٥٧، ٢٤٤؛ الهمذاني، رشيد الدين: جامع التواريخ (الايلخانيون)، ترجمة محمد صادق نشأت وآخرون، ج ٢، القاهرة: وزارة الثقافة والإرشاد القومي، ص ٢٣٤-٢٤٢.
- (٣٧) خبوشان: بلدة في نيسابور، انظر: أبو الفداء، إسماعيل بن علي: تقويم البلدان، بيروت: دار صادر، ص ٤٤٣.
- (٣٨) تاريخ جهانكشاي، ج ٢، ص ٢٣٥.
- (٣٩) تاريخ جهانكشاي، ج ٢، ص ٣٠٢.
- (٤٠) جامع التواريخ (الايلخانيون)، ج ٢، ص ٢٨٢.

- (٦٦) تاريخ جهانكشاي ، ج١ ، ص٨٤ ، ص٣٢٩.
- (٦٧) مشارب التجارب وغوارب الغرائب، لعل بن أبي القاسم زيد بن محمد بن الحسن البيهقي، الاديب، ولد سنة ٤٩٩هـ وتوفي في سنة ٥٦٥هـ انظر: البغدادي، اسماعيل: هدية العارفين، ج٥، دار الفكر، ١٩٨٢م ، ص٦٩٩.
- (٦٨) تاريخ جهانكشاي، ج١، ص٢٥٥. جامع العلوم: للفقية فخر الدين محمد بن عمر بن الحسن البكري الطبرستاني الرازي. ذكر صاحب هدية العارفين انه ولد بالري سنة ٥٤٣هـ وتوفي بهراة سنة ٦٠٦هـ انظر: هدية العارفين، ج٦، ص١٠٧؛ تركستان، ص١٠١.
- (٦٩) تاريخ جهانكشاي، ج١، ص١٦٥.
- (٧٠) تاريخ جهانكشاي، ج١، ص٣٢١.
- (٧١) تاريخ جهانكشاي، ج١، ص٢٦١. لمعرفة المزيد عن رشيد الدين الوطواط. انظر: هامش (١٣) من هذه الدراسة.
- (٧٢) تاريخ جهانكشاي، ج٢، ص٦٨. كمال الدين إسماعيل الأصفهاني: شاعر فارسي عاصر أواخر الدولة الخوارزمية، ومدح السلطان علاء الدين محمد وابنه جلال الدين منكبرتي، توفي سنة ٦٣٥هـ انظر: تاريخ المغول، ص٥٢٠.
- (٧٣) تاريخ جهانكشاي، ج١، ص٢٧٣-٢٧٤.
- (٧٤) تاريخ جهانكشاي ، ج١، ص١٣٧، ١٣١، ١٢٥، ١١٢.
- (٧٥) حسن القطان: هو حسن بن علي بن محمد القطان، عين الزمان المروزي (٤٦٥-٥٤٨هـ/١٠٧٣-١١٥٣م)، طبيب، له علم بالحكمة والهندسة والأدب، أصله من بخارى، ومولده ووفاته في مرو. انظر: الاعلام ، ج٢، ص٢٠٢.
- (٧٦) تاريخ جهانكشاي، ج١، ص٢٥٩.
- (٧٧) تاريخ جهانكشاي ، ج٢، ص٧٩.
- (٧٨) تاريخ جهانكشاي، ج٢، ص٣٠٢. (سركذ شت سيدنا): العنوان فارسي معناه "ترجمة حياة سيدنا". وقد حصل رشيد الدين كذلك على النسخة ونقل منها ولخصها. انظر: تاريخ جهانكشاي، ج١، (هامش ٢)، ص٢٥٩.
- (٧٩) تاريخ جهانكشاي، ج٢، ص٣١. (التاريخ اليميني) وضعه باللغة العربية أبو النصر محمد بن عبد الجبار العتيبي، ويحتوي على عرض مفصل لأحداث السنين الواقعة بين عامي (٣٦٥ - ٤١٢هـ). ومؤلفه أحد رجال الديوان في عهد السلطان محمود الغزنوي. وفي سنة ٦٠٢هـ ترجم أبو الشرف ناصح بن جعفر جربادقاني الكتاب إلى اللغة الفارسية. انظر: تركستان، ص٨٣-٨٤.
- (٨٠) تاريخ جهانكشاي، ج١، ص٥٣.
- (٨١) تاريخ جهانكشاي ، ج١، ص٥٣.
- (٨٢) الأنفال، آية رقم (٤٤).
- (٨٣) البديع الهمداني: هو أبو الفضل أحمد بن يحيى، شاعر وأديب فارسي، ولد فهراة سنة ٣٨٠هـ/٩٦٩م، وعاش في نيسابور، له ديوان شعر، ومقامات وعدد من الرسائل، توفي مسموما في هراة سنة ٣٩٨هـ/١٠٠٨م. انظر: الحموي، ياقوت: معجم الأدياء، ج١، بيروت: دار احياء التراث العربي، ص٩٤؛ ابن خلكان، وفيات الاعيان، ج١، ص٣٩؛ الزركلي، الاعلام، ج١، ص١١٥.
- (٨٤) تاريخ جهانكشاي، ج١، ص٥٤.
- (٨٥) تاريخ جهانكشاي ، ج١، ص٧٥.
- (٨٦) هود، آية رقم (١١٧).
- (٨٧) آل عمران، آية رقم (٢٦).
- (٨٨) تاريخ جهانكشاي، ج٢، ص٣٨. آل عمران، آية رقم (٢٦).
- (٨٩) هود، آية رقم (١١٧).
- (٩٠) تاريخ جهانكشاي، ج١، ص٧٥ - ٨٥.
- (٩١) تاريخ جهانكشاي، ج١، ص٥٩. آل عمران، آية رقم (٢٦).
- (٩٢) تاريخ جهانكشاي، ج١، ص٧٤.
- (٩٣) الأنفال، آية رقم (٤٦).
- (٩٤) تاريخ جهانكشاي، ج١، ص٧٢.